

編號：2.6.55.1.2.

四門房的歌

歌唱：謝加灣、音譯：董瑪女；字譯、詞意：郭健平

3.10 Avowavoit do Cinedkeran(大船)

anokavakovakog so paninijalan
建造 大船
am kalopa no malano i
??? 海水
piya ta pilavikan ka ya no logaw
好 兩邊 人

以上為一段

817

logaw a pilavikan ka sicutowan no latawen karana
人 兩邊 寶貝 航海 指船
kazozongboan ka no isisira
滿滿的 飛魚

我們建造的十人大船，在航海的過程中你會非常平穩，我們兩邊划槳的人會滿載而歸，抓到很多飛魚

1453 Avoavoit do vahay(四門房)

Ano kavakovakog ko so valay am,
冠詞 預備 我 家
詞意：我預備造屋

karowai ka miya no
inarawalaw no ipamalag so sagok
akma ka pa i sinagom mo katoan
像 寶貝
ta ka ji cangalaira no kariarimalan ka no manical

2603 Manovotovoy a avoit (屋主唱) 主屋的

imo a lallay no minaisazawaz a minaicavakog am
你(指唱的歌或話) 災噩 ??
mangay ka macivoyog do palanoen
去 順水流 水
mangay ka macivoyog do palanoen
去 順水流 水
no lalatoen mo am mangay ka naomlalap do langaraen
漂流 去 飄向空中 仰望

話與歌都會帶來災噩，讓這些都順水流去。

2907 Manovotovoy a avoit (屋主唱)

imo a lallay no minisazawaz a minicavakovakog yak...
may ka na macivoyog do palanoen
i macivoyog ka na do palanowen ta no lalatoen mo a riyak
mangay ka na omlalanap do langaraen
去 仰望

4349 mapazaka

ano pinasalaong ko jimo
當 掛藤 你(指父親)
vatang a peypalaryin mo yamen a
藤 長壽
ta adan namen imo a kamoamoonan
原來我們 你 世世代代
adan namen imo a kamoamoonan
我們 世世代代
kaji cangalairawan do ilaid ko jimo apo jimaziniw
引住 指金箔紙 外族

我把藤圈掛在你的景象上面我們世世代代兜繼承你這個房子，會吸引外族的財產，使我們富有長壽